গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয় প্রবাসী কল্যাণ ভবন নিউ ইস্কাটন গার্ডেন, রমনা, ঢাকা-১০০০ কর্মসংস্থান-০৪ শাখা

বাংলাদেশের সাথে বিভিন্ন দেশের MoU/G2G সংক্রান্ত তথ্য:

Memorandum of Understanding (MoU) and G2G Activates Period: 1979- March 2022

SI. No	Country of Destination	Title of the MoU/Agreement/RD	Signing Date
1.	Kuwait	Technical Cooperation Agreement with the Government of the state of Kuwait and the People's Republic of Bangladesh on Manpower.	31/10/2000
2.	Qatar	Agreement between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the state of Qatar concerning the Organization of Bangladesh manpower Employment in the state of Qatar.	28/01/1988
	Qatar	Additional protocol to the Agreement between the Ministry of Expatriates' Welfare and overseas Employment, Government of peoples' Republic of Bangladesh and the State of Qatar on the Regulation of the Employment of Bangladesh Citizens	24/01/2008
3.	Oman	the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and Ministry of Manpower the Sultanate of Oman in the field of Manpower.	10/05/2008
4.	Libya	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Great Socialist Peoples' Libyan Arab jamahiriya in the field of Manpower	31/10/2008
5.	Maldives	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Government of the Republic of Maldives concerning Placement of Manpower	31/10/2001
	Maldives	Memorandum of understanding on placement of human resources between the republic of Maldives and the people republic of Bangladseh	09/02/2021
6.	South Korea	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Ministry of Employment and Labour of the Republic of Korea on the Sending of Workers to the Republic of Korea under the Employment Permit system	2007
•	South Korea	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Ministry of Employment and Labour of the Republic of Korea on the Sending of Workers to the Republic of Korea under the Employment Permit system	June 2012
-	South Korea	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Ministry of Employment and Labour of the Republic of Korea on the Sending of Workers to the Republic of Korea under the Employment Permit system	13/09/2014
	South Korea	Memorandum of understanding between the between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, of Bangladesh and the	01/02/2022



		Ministry of Employment and labor of the Republic of Korea on the sending of workers to the republic of Korea under the employment permit system	
7.	Malaysia	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Government of Malaysia on the recruitment of Bangladesh Workers	22/10/2003
	Malaysia	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Government of Malaysia on the Employment of Bangladesh Workers	26/11/2012
	Malaysia	Memorandum of understanding between the government of Malaysia and the government of the people's republic of Bangladesh on the employment Workers.	19/12/2021
8.	Jordan	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and Ministry of Labour of Kingdom of Jordan in the field of Manpower	26/04/2012
9.	Bahrain	Record of Discussion of the bilateral Meeting between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of the Peoples' Republice of Bangladesh and the Government of the Kingdom of Bahrain	25/02/2013
10.	Hong Kong	Mou between the Bureau of Manpower Employment and Training Government of Peoples' Republic of Bangladesh and Hong Kong Home services Association Ltd of Hong Kong on the Recruitment of Domestic Female Helper (Housekeepers) from Bangladesh to Hong Kong	05/03/2013
	Hong Kong	Mou between Probashi Kalyan Bank and the General Chamber of Hong Kong Manpower Agencies Ltd for the purpose of assisting Bangladesh Domestic Female Workers (Housekeepers) to work in Hong Kong SAR PRC	05/03/2013
11.	Iraq	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Ministry of Labour and Social affairs of Republic of Iraq for Co-operation in the field of Manpower	31/08/2013
	Iraq	Agreement on Mobility of manpower between the Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Ministry of Labour and Social affairs of Republic of Iraq for Co-operation in the field of Manpower	02/03/1979
12.	UAE	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Government of the United Arab Emirates	21/05/2007
	UAE	Mou between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Government of the United Arab Emirates in the field of manpower	26/102014
13.	Saudi Arabia	Agreement on Domestic Service Workers Recruitment between the Ministry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and the Government of the Kingdom of Sauid Arabia	10/02/2015
14.	Japan	Mou for Technical Internship between Minitry of Expatriates` Welfare and Overseas Employment, Government of Peoples' Republic of Bangladesh and IM Jpan	08/07/2015
	Japan	Agreement for Technical Internship between Bureau of Manpower Employment and Training Government of Peoples' Republic of Bangladesh and IM Japan	08/07/2015
15.	Greece	Memorandum of understanding (MoU) between the government of the people's republic of Bangladesh and the government of the Hellenic republic of migration and mobility.	09/02/2022

B

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয় প্রবাসী কল্যাণ ভবন নিউ ইস্কার্টন গার্ডেন, রমনা, ঢাকা-১০০০ কর্মসংস্থান-০৪ শাখা www.probashi.gov.bd

MoU/G2G কার্যক্রমের তথ্য ২০২১-২০২২ প্রাথমিক পর্যায় হতে চূড়ান্তকরণ পর্যন্ত:

মালয়েশিয়া ও বাংলাদেশের মধ্যে দ্বি-পাক্ষিক MoU কার্যক্রম:

- ২৪ অক্টোবর ২০২১ তারিখে মালয়েশিয়া থেকে সমঝোতা স্মারকের Clean Draft প্রেরণ করা হয়।
- মালয়েশিয়ার প্রেরিত সমঝোতা স্মারকের Clean Draft এর সাথে ঐকমত পোষণপূর্বক প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য Ministry of Human Resources, Malaysia-তে প্রেরণ করা হয়।
- ্ত মালয়েশিয়া হতে ৬ ডিসেম্বর ২০২১ তারিখে MoU-তে কতিপয় Amendments সহ প্রেরণ করা হয়।
- ৭ ডিসেম্বর ২০২১ তারিখে এ জম প্লাটফর্মে একটি সভা অনৃষ্ঠিত হয়।
- ৭ ডিসেম্বর ২০২১ তারিখে MoUএর খসড়া চূড়ান্ত করে মালয়েশিয়ায় প্রেরণ করা হয়।
- ১০ ডিসেম্বর ২০২১ তারিখে মালেয়শিয়ার মন্ত্রী পরিষদে উক্ত সমঝোতা স্মারকের খসড়া অনুমোদিত হয়।
- ১৯ ডিসেম্বর ২০২১ তারিখে এ মন্ত্রণালয়ের মাননীয় মন্ত্রী এবং মালয়েশিয়ার মাননীয় মানব সম্পদ মন্ত্রী কর্তৃক সমঝোতা
 স্মারকটি মালয়েশিয়ায় সাক্ষরিত হয়।

গ্রীস ও বাংলাদেশের মধ্যে দ্বি-পাক্ষিক MoU কার্যক্রম:

- ২ জুন ২০২১ তারিখে বাংলাদেশ দৃতাবাস, এথেন্স, গ্রীস থেকে খসড়া সমঝোতা স্মারক (MoU) প্রেরণ করা হয়।
- সমঝোতা স্মারকের উপরে মতামত প্রদানের জন্য ২৪ জুন ২০২১ বিভিন্ন দপ্তরে পত্র দেয়া হয়।
- বিভিন্ন দপ্তরের মতামতের আলোকে ১১ নভেম্বর ২০২১ তারিখে MoU চূড়ান্তকরণের লক্ষ্যে আন্ত:মন্ত্রণালয় সভা অনুষ্ঠিত হয়।
- MoU এর খসড়া চুড়ান্তকরণপূর্বক ১৭ নভেম্বর ২০২১ তারিখে পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে প্রেরণ করা হয়।
- হেলেনিক রিপালিক অব গ্রীস কর্তৃক MoU এর বিষয়ে সম্মতি জ্ঞাপন করা হয়।
- এরই ধারাবাহিকতায় গত ৯ ফেব্রুয়ারি ২০২২ তারিখে এ মন্ত্রণালয়ের মাননীয় মন্ত্রী এবং গ্রীসের মাননীয় মন্ত্রী কর্তৃক
 সমঝোতা স্মারকটি বাংলাদেশে সাক্ষরিত হয়।

দক্ষিণ কোরিয়া ও বাংলাদেশের মধ্যে দ্বি-পাক্ষিক MoU কার্যক্রম:

- ১৭ ফেব্রুয়ারি ২০২০ তারিখ বাংলাদেশে অবস্থিত কোরিয়া প্রজাতন্ত্রের দূতাবাসের মাধ্যমে সমঝোতা স্মারকের কয়েকটি অনুচ্ছেদের বিষয়ে কোরিয়া কর্তৃপক্ষ সংশোধনী প্রস্তাব করে।
- ৩ নভেম্বর ২০২০ তারিখে বাংলাদেশস্থ কোরিয়া প্রজাতন্ত্রের দুতাবাস কর্তৃক সমঝোতা স্মারকে অপ্রত্যাশিত কোনো পরিস্থিতি যেমন বৈশ্বিক মহামারী বা সংক্রামক রোগ প্রতিরোধে প্রয়োজনীয় সহায়তা প্রদানের বিষয়ে কোভিড-১৯ সংক্রান্ত নতুন অনুচ্ছেদ সংযোজন করা হয়।
- ০১ ডিসেম্বর ২০২০ তারিখে এ মন্ত্রণালয় কর্তৃক কোরিয়ার প্রেরিত সমঝোতা স্মারকের সংশোধনী এবং নতুন অনুচ্ছেদ এর
 বিষয়ে সম্মতি জ্ঞাপন করে পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের মাধ্যমে বাংলাদেশস্থ কোরিয়া দৃতাবাসে পত্র দেয়া হয়।
- ১ ফেব্রুয়ারি ২০২২ তারিখে এ মন্ত্রণালয়ের মাননীয় মন্ত্রী এবং কোরিয়ার মাননীয় মন্ত্রী কর্তৃক সমঝোতা স্মারকটি স্বাক্ষরিত হয়।

